

Pomhaj Bóh!

Cíklo 40.

1. oft.

Létnik 9.

1899.



Serbiske njedželske lopjenka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicjihczeřni w Budyschinje a šu tam dostacj sa schtvořtlětnu pſchedplatu 40 np.

18. njedžela po šwj. Trojizn.

Japoštoliske ſutki 17, 31.

Bóh je wěsty džen postajił, na kotrymž chze wón budžicž zyly šwet s prawdu psches muža, w kotrymž je wón to wobſamkył a je postajił wſchitkim tu wěru, so je wón jeho s morwych ſbudžil.

Tydženja ſlyſhachmy neschto s Pawołoweho předowanja, kajkež wón něhdyn Athenskim na jich torhochcežu stejo džeržesche. Prěnje, schtož jim wón předowaſche, bě, so jim jaſnje wuloži, schto nam prěni artikel wo Bohu wueži: Bóh je wſchehomózny, stworiczel njebjieſ a ſemje, wón pak tež wſcho wot njeho ſtwarzene ſdžerži a wodži.

Dale jim Pawoł jaſnije roſestaja, schtož mamym w naſchich praſherſkých w druhim a tseczim artiklu stejo: Khryſtuš je Boži Šsyn, je tón, kij budže junu wſchón ſwět budžicž. Junu budže tu čaſ, hđež budža ludžo ſe i h kro'ow a narodow, pſched ſudnym ſtolom teho ſte wot Boha na to powołany, wſchón ſwet i tónle muž, w kotrymž je wſcho wob-

Šsyn, tón kſchizowaný a wopiža, kaf wón wſcheho ſańdže, ale pak tež, ie ſbóžnoſeže.

wſchitzh, kij do njeho wěrja, junu ſa nim ſe ſwojich rowow poſtanu. Evangelijon, w kajkimž býchu wo tym žane rěče njebyše, ſo junu wſchitzh morwi ſe ſwojich rowow živi poſtanu, był, kaf ſlónzo, kotrež žane ſwětlo wot šo njedawa.

Luby, nechtónžkuliž rjeknje: „Ja wěſcze wěm, ſo mam we ſebi njezmjertnu duſchu, — to pak mi t wěrje njeje, ſo junu hdy moje čzelo ſ rowa stanje.“ — Tajkemu pak ja praju: Czlowjekowe čzelo a jeho duſcha kručze do jena ſluſhatej. Bjes čzela nihdže žana jeniczka duſcha njeje, kózda duſcha dyrbí ſama ſwoje čzelo měcz. Schtož njewéri, ſo ſměje czlowjek junu ſame ſwoje nowe pſchekražnjene čzelo, tón je czlowjek bje wſcheye nadžije. Chzył mi nechtó napschecziež: „Wſchu tule wěz pak ja ſ zylym mojim roſomom dopſchijecž njemóžu“, temu dyrbju ja wuſnacj: Luby, ja ſam wſchaf to tež njeſamožu. Schtož móhł wſchu tule wěz do wſchitka ſrošymicž, tón dyrbjal ſam Bóh býcž. To wſchaf je wěrno: Hdyž je czlowjek wumrjeł a je do rowa położeny, teho čzelo tam w ſemi tlaſe a ſo do pročha pſchewobročzi. Da pak nihdyl na to njehladam, schtož tu ſam ſe ſwojimaj wocžomaj wohladam, ale hladam radſcho na mojeho pſchekražnjeneho ſbóžnika, kij njewidomny horča na njebju knježi, a kij je moja hłowa a mój kral, a praju ſebi ſpochi: „Sbóžni ſu wſchitzh tajzy, kij drje ſe ſwojimaj wocžomaj niežo pſched ſobu njewidža, ale tola wěrja“.

To pak mi ſpochi wonka wutrobne wjeſzele čini, hdyž do lubeje Božej ſtŵorby ſańdu a w njej wuhladam, kaf

mi tam Bóh s' wjele stow pſchirunanjemi a woobraſami,
ſ' jentym ſa druhim, pſched wocži ſtaja, faſt wſchudže ſ' něcžeho
ſemrjeteho a pſchetlateho, něſchtó nowe rjane žiwe
wufšhadža. Sechžył paſt mi něchtó prajicž: „S člowjefom
ſměje ſo ſ' tým hinaſcho“, ſ' tajfimi ſwojimi rěczemi nje-
móhł mje nihdý nichtó ſamhlicž a mi moju wěru nje-
wěstu ſcžinicž.

Moja wěra je a woſtanje tajſa: Jeſuſ je mój wumóžniſ. Tón paſ je mje, to rěka: mje wscheho, po cžěle a duſchi, wumóhł a tón ſamý budže junu tež mje wscheho pschekraſnič. Schtóž praji: „Ja mam ſwojeho wěſteho wérneho wumóžniſa“, tón ſi tým wupraji: „Ja mam ſi nim někoho, fiž mje junu ſi mojeho rota wubudži a mje pschekraſni“. Schtóž ſebi psched ſwojej ſmjerčju njesamóže ſi wěſtej wěru prajic: „Junu ja ſi mojeho rota žitvý horjestantu“, tajſi woſtanje taſ doſho bjes troſchta a bjes nadžije, doniž njeje wuknýl wěric: Maſch ſbóžniſ naſ junu ſawěſcže ſi nowa wubudži, nam naſche cžěko pschekraſni a ſfóncžnje hiſchcže wſcho pschekraſni, njebjieſha a ſemju.

Na wscho tole naš wschitzu iapostoljo se ſtwojej
wuc̄bu počasuj a tajſule wěru ſebi naſch Anjes mot naš
žada. Wſchón zyłh ſwět, niz jeno ſami c̄łowjekojo, ale
ſobu ſ nimi wscho ſtworjene, je ſ Hadamowym ſhrěſchenjom
ſobu do ſkaženja a do ſmjerče ſapanýlo. — Duž dyrbi
tón, kiž naſch wumóžniſ rěka, a tiž tajfi tež ſ wérnej
prawdu je, wſchón ſwět, c̄łowjekow a wscho druhe
ſtworjene, do noweje bójſſeje kraſnoſcze ſtworicz, ſo bylo
tu wscho do wſchitka ſwjate a kraſne. Wſcha dotal ſdycho-
wata ſtwórba dyrbi bycz junu ſobu ſe wschěmi Božimi
džęczimi do zyła wuſtwobodžena.

Takle je ſwiaty Pawoł ſwojim Athenskim predowal. Abo ſchto je ſebi tam ſe ſwojim predowanjom pola nich dobył? — Někotři ſo jemu muſmjacu, dofelž jim jeho rěcz psche wſchón jich roſom džesche; druzý jemu prajachu: „Sunu druhí džení chzemy ſaſo pschińcž na tebje poſluchacž”, ſ tým pat jemu dale nicžo njeſlubichu, dželi něſchto nje- wěſte; woni chzýchu jeho wotbycž.

Bože ſłowo wſchaf je ſwětnym ſudžom woſhidne
a njeſpodobne, doſelž ſebi tajzv myſla, ſo maja wſchitzv
ſami wſchu mudroſcz a wjazv roſoma, dyžli tamni Boži
poſkli. Tak bě to něhdv, tak je to hiſcheže dženſniſchi
džení. Na Bože ſłowo drje wjeſe ſudži poſlucha, ale
wěrjazvych je tu ſpochi mało.

Ale tola běchu tam tež wschelazj mužojo, bjes nimi Dionyſius, radny knjeg, a pódla žónska, s mjenom Damaris, fiž buchu wěrjazj. Pawoł tam po tajfim na torhofschežu podarmo předował njebě. Po čzažu bu tam wožadka, fiž pschezo dale roscžesche. Bože fraleſtwo runa ſo žono-powemu ſornjeschku: s małeho ſornjeschka roscze junu wulſki ſchtom. Pawoł paſ je měl na tym ſivoje žiwe wježele, ſo bě jow w tymle wulſkim měscze tež dusche ſa ſivojeho ſbóžnika dobył, fotrež móžachu ſebi wot tam spěwacz:

Mę, Boże, tebi ſi wutrobu dżak damę,
So twojoh' býna ſa ſbóžnifa mamę.
Łamień

Zola sbořování.

(Se žipienią stareho wojaka.)

(Bnofracčnmanje a ffónicčnje)

Tak džesche kňvili wschitko derje. Ale Bóh čzysche wbohemu
Wylemej czežke pruhowanje napołożicž, so by jeho wěru pruhowaſ

a vokýlniš. Žedyn džeń hejtman pýtny, so jeho widženje w nadpadazej měrje wotebjera. Wón ſebi najprjedy myſklesche, so to ſ tobakowym próchom ſwiſuje. Bóřsy pak ſo poſaſa, so to wot ſlabých čuwow (nervow) pſchińdže. Nětko pſchińdzechu nowe dwělowanja a staroſcze. Schto, hdvž wón wjazh njewidžesche? Schto dýrbijesche potom býcz? —

Bjes tým běsche pôsďne lěcžo pschischlo. W mějčje ležachu wojažu, dofelž běsche manevr w bliskoſći. 2. ſeptember pschińdže, tón džeń mějſche ſo ſwjecžicž. Wojažu mějachu wotpocžowaníſi džeń a w bliſkim lěſtu mějčenjo ſ wojaſami ſwjetdzeń ſwjecžachu. Hudźba piſkaſche. Bědný hejtman, fotryž běsche něhdy pomhal, ſo móžesche němſki lud tón djeń ſ wjeſeloſću ſwjecžicž. ſedžesche pschi dróſy, hdźež wjeſeli wojažu nimo thodžachu a porucžesche ſwoje ſigary. Zelnivje ſebi na tón čas mýſlesche, hdźež běsche w mlodoſtej možu wjeſelý wojaſ był — nětko braſchný muž.

W tajfich myślach dohlada so na muža, fiż wjeħelelmu hanjenju pscihħladowasche, ale bęsche żam wschón ħruðnij. Hejtman zujeho f' żebi samoła a so jeho praschesche, czeħho dla je tajfi ħruðnij. Nětfo tón zuſy powjedasche, so je pincznis, fiż bęsche dla niſſeje jaſķužby hlowne město wopusħċejk w nadziji, so móže pscih manevrje wjazd jaſķužicż, so by żonu a džeczi lěpje sežinil. Ale jeho nadzija njebęsche so dopjelnila. Schtoż bęsche měl, bęsche pscihħadżik a hiżo wot żwojich wězow bęsche wschelafe sastajicż dyrbjał.

Hejtmán říwojeho noweho towarzcha říobu domoj wša, jeho
na nót wobfhowa a jeho na druhí džení ſe říwojimi zigarami won
póſla do manevra, hčez jich ſaſo wjele roſpſcheda. Tak džesche
pſches zylý čaſ a woběmaj běſche pomhane.

Sedyn wjecžor, jako hejtman pincžniſej ſwoju ſrudnu žiwjeńſku historiju powjedaſche a wo ſrudnych muhlaſach rěcžesche, hdy by woſlepil, tón druhí na dobo ſe ſwojeho ſtoła poſkocži a praſi;
„Ja bym hafle pſched něfotrými dñjemi w Nowinach čital, ſo dyrbja ſo tajzy invalidojo faž wó, fiž ſu hafle po mójnie ſhorili, ſamolwicž, ſo býchu pensiju doſtali. Wó macže ſo po tajſim poſa wyschnoſcze ſamolwicž.“

Hejtmán najprjedy nicžo cžiniež njecháše, dokelž wuspěcha
njevidžesche. Tola na rěčž ſwojeho pſchecžela cžinjeſche. To-
běſche ſa njeho czežki pucž. A ſchtož wón vola wýſchnoſcže ſkluſchesche,
jemu wutrobu lóžo nječinjeſche. Tam nicžo wo tej wězv nje-
wiedžachu, tola jemu ſlubichu, tu wěz hiſhcze junfrócz wýſchnoſcži
pſcheditjeſcz. To ſo ſta. Woni ſo praſchachu a hlaj, hejtmanej
ſo rjana pentija doſta, fotraž jeho pſche wſchě staroſcže poſběhný.
Hdyž njeby tehdom na Sedanſkém ſwiedženju wutrobitoſcz měl
ſ hubjenym pincžníkom vorěcžecž, ſo jemu to ſbože doſtało njeby.
jeho dobrotu cžinjenje běſche bohate žně pſchinježlo. Bóřſy po tym
wón zyle možlepi. Schto by ſ njeho bylo bjes teje pomožy?
Ale tak běſche ſo Bóh w prawym čaſu a hiſhcze prjedy staral,
ſo dýrbjeſche ſo wſchitko ſ lěpſchemu wobrocžicž. Toſe naſhonjenje
džiwněje pomožy Božeje možlepjenemu ſnutſkomne wócežko wotewri,
ſo twjerdže a frucže do ſwojeho Boha a ſbóžniſa wěrjeſche.

Powjedać tejele historije je husto tuteho swojego pszczenicza wopytał a dyrbi prajicż: won je lědy hdyn w žimjenju tajteho njezbožownego čłowjeka wohładał, fiż bějche tola sbożowny. Kielko čłowjekow je njespofojnych a pszczeniczo Bołu morfoze, morfoze pszczeniczo slobucčłowjetam a pszczeniczo ſebi pschi najmiejeschim njeſbožu, woni ſu njeſpofojni a morfotaju bjes praweje pszczeniczy, dofelż maja swoje ſtrowe stawy a myſle a móža i rukomaj dželacż — móža won hicż do połow a na ſahony — do kraſneje ſtwórbu Bożeje.

Ach, ſo býchu ſobu pſchisčli, tħoreho hejtmana wopýtacž! Wón leži we mulſich bołoſcžach na ſwojim fanapeju abo we ložu, mulſe bołoſcže jeho čžwiluja. Na jeho blědym woblicžu běſche pôſnacž, jeho mulſe bolenje. Dny pſchiúdžechu, hdyž móžeſt? lědy ſchto wužimacž. Ale hdyž ſo jeho praschachmij: „Nó, wjedže, lubu pſchecželo?“ ſo jeho woblicžo a wón prají: „Mi ſo derje wjedže!“ Štiv wſchej ſcžerpliwoſcži njeſte. Wón mǎ ſa bołoſcže napołoži, tež móz dar pſches ſtwoje ſamóženje. Wjedle ſpacž njemóže, ſtiv wjedle myſli. Wón ale rukic + mán je

ale nětko, hdyž je nětko moja hłowa ńlaba k myšlenju, potom ręczu a modlu se ńlowami kherluschha; tak ſo nóż minje a ja ſabudu ſwoje bolesče". Schtož jemu radoscž da k žiwjenju, běſche wera do Jezom Chrysta, kotrehož móže ſo nadzecž, ſo, hdyž brachne čelo jeho ſeinskeje hethy roſpadnje, wón horkach w njebjeſbach dom namaka, wot Boha twarjem. Duž je ſbožowny w njesbožu.

Tak džesche lěta dolho. Nětko bu tón bědzečt wotwołanty k njebjeſkim wójskam. Čehož je ſo nadzal, to je wěſeze doby, dobyčeřsku paſmu džeczi mera. „Sbóžny je tón muž, kij ſphtowanja ſnjeſe; pſchetož, hdyž wón ſprawny ſežinenje je, doſtanje wón tu krónu teho žiwjenja, kotrež tón Knies ſlubil je tym, kotsiž jeho lubuja". Tak. 1, 12.

Njebjožowny, a tola ſbožowny.

Nadpad.

Powjedanežko dobrowolsnika.

Spisak Law hrabja Tolstoja.

(Potraczowanje.)

„Duž dha njech nětko tutu ſwiatu podobiſnu na ſebi noſhy", poſtraczoſasche wona ſe ſwojimi ńlowami. „Wóſcželu jemu ſ nim moje požohnowanje. »Saſtupniča« ſwiatata ſakituje jeho. Woſebje w bitwach njech wón wobras ſtajnje na ſebi noſhy. Praj jemu tež, nanko: maczeka twoja ſebi tak pſcheje.“

Sſlubich jej, ſo poruczenje ſhwernje wukonjam.

„Ta wém, wý budzecze jeho lubowacž, mojego Paſcheńku“, powjedaſche staruſhka dale. „Wón je tajki pěkný. Wercze mi, žeane lěto ſo njeminje, ſo mi njebi pjenjeſh pójſla, a Hanzy, mojej džowzy, wón tež husto pomha; a wſcho to wot ſwojeye wſchědneje mſdy! Džakuju ſo ſawěſeze Bohu do wěčnoſeze,“ ſkoneži wona ſe ſylſami we woſzomaj, „ſo je mi tajkeho ſyna dał.“

„Piža wam wón husto?“ wopraſchach ſo.

„Nětko, nanko: jenož jenicžy ſa lěto, a hdyž pjenjeſh pójſele, napiſche tež ſlowečko, hewak paſ miz. Želi, praji wón, mamuſhka, ja wam njepiſchu, dha je to ſnamjo, ſo ſzym ſiwy a ſtrony, a jeli ſo mi něſchtó ſtanje, pſched tym paſ njech mje Bóh ſchituj, dha tež bjeſe mje pižaja.“

Tako kapitanę požylku jeho maczereje pſchepodach (běſche to na mojej kwarterje), wuproſh wón ſebi wote mnje papjeru k jaſwalenju, ſawali wobras wobhladniwje do njeje a tykný jón do ſaka. Powjedach jemu wjele nadrobneho wo žiwjenju jeho maczereje, — kapitan paſ mjeležesche. Tako běch ſkonežil, dónđe wón do kuežka a natykaſche ſebi tam dolho ſwoju trubku.

„Haj, wona je čeſeče hódna žónſka!“ ſarečza wón wot tam ſ někaſkim ſtruchlym hložom. Wjedze mje Bóh hiſcheze tak ſo ju woſladam?“

W tuthych proſtych ńlowach ſjewjeſche ſo bjeſ měry wjele ſuboſče a žadoſče.

„Čeho dla ńlužicze wý tuď?“ wopraſchach ſo jeho.

„Dyrbiu tu ńlužicž,“ wotmolwi ſ pſchewědeženjom. „Dwoja mſda je ſa mnje, khudeho člowjeka jara wažna.“

Kapitan běſche jara ſlutniwje ſiwy: wón njehrajeſche khartu, džesche porědko na piwo a kufjeſche wſchědny tobak, kotrež wón, njewém čeho dla, njemjenowaſche wſchědneje tobak, ale ſambrotaliski tobak. Kapitan je ſo mi hýdo předy ſpodobał: wón běſche jedyn ſ tamnyh proſtych, ſpokojnyh ruſkych ludži, kotreymž rad a lohko runu ſmuhi do woſzow hladash; tola po tuthym roſrēčowanju ſačiuwach ja ſa njeho wěſte počejeſzowanje.

II.

W 4 hodž. rano na druhu džen ſchepjelje kapitan po mnje. Wón běſche ſebi ſtary, wjetki ropor bjes epoletow a leſginojo* ſchěroke ſt* „wý woſul, běly papach** ſ wottorhamym, ſaſoltinym ſurpe ſt*“ a njeſawidžomnu aſiatſku ſchaſhku pſches ramjo ſchtačk,† na kotreymž wón jěchaſche, ſtupaſche ſe ſtajnje a machaſche bjes pſchěſtačza ſe ich na to, ſo njeběſche w figurje

Wdžež Leſginojo bydla.
Xerſkežojo — ludžo

lubeho kapitana ani mało wojeſkeho waſchnja, ani ničeho rjaneho, dha woſnamjenjeſche ſo w njej tola, ſo jeho ničo ſ runowahi njeſchinjeſe; a to ſbudžowasche bjes wole počejeſzowanje k njemu.

Njedach jemu ani mjeiſchinu čzaſacž, ſkocžich ſamh woſomik na konja a wujěchachmoj hromadze ſ wrotow twjerdžiſny.

Batalijon běſche hýdo 200 ſažen (něhdze 400 m) pſched namaj a ſdasche ſo jako někaſka čzorna, kruta, ſo hibaſa hromada. Lohko běſche wuhudacž, ſo ſu to pěſchzy, hýdo ſ teho, ſo nad nimi jako ſzep dolhich jehlow ſo jich bajoneth blyſchežachu; porědko doleto-wachu tež k namaj ſyufi wojeſkeho ſpěwa, bubona a rjaneho tenora, wjednita ſchesteje roth, kotrež běſche mje hýdo woſpjet w twjerdžiſny roſwieſzelil. Droha dželche wo ſrijedž hľubokej a ſchěrokej „valki“,* pſchi brjoſh mjeiſchinje reſi, kotař runje nětko „hrajecze“, to reſa: woda běſche pſches brjoh wuſtupila. Stadla džiwičh hólbi ſlétowachu nad wodami: to ſežydaču ſo na ſamjenje na brjoſh, to minyču ſo ſawrčo w powěſſie a ſlétowacjo w ſchě-rofich koſach cžlowiſkemu wóczku. Sſlónzo njebě hiſcheze ſefhadžało, tola wjerchi praweje ſtronu „valki“ ſapocžachu ſo roſjaſnijowacž. Schere a běle ſamjenje, žoltoſeleny moch, ſ roku poſtryte dorucze-lowe keſti, wiſhniye a druhe ſchtomu wuſtopowachu ſ wuſjadnej jaſnoſežu a raſnoſežu na jaſnym, ſlothym raiſchim ſwětle; ſa to běſchtej druga ſtrona a hľuboki puež poſtryt ſ tolſtej furjawu, kotař ſo ſ dymjaſy, njeruny, ſolmami ſolmjeſche, ſyrej a poſhmurjenej a pſchedſtaſeſchtej měſcheinu wſchelakich barbow: blédo-lila, nimale čornu, čzemnoſelenu a blédu. Kunje pſched nami na čzemnym laſurje njebjeſkeho wobluka blyſchežachu ſo ſ wuſjadnej jaſnoſežu truze-běle hóbry žněhowych hór ſe ſwojimi ſpodižinymi, ale hacž do najmjeiſchich drobnoſežow rjanyhmi ſežinami a čzarami. Schwjercžki, ſonički a tyhož druhich pſchekazanekow wozuežichu we wýzopej trawje a napjelnjachu powětr ſe ſwojimi jaſnymi, nje-pſchěſtaſazymy ſyfkami: ſdaſche ſo, ſo njelicžomna hromada malych ſwónčkov w ſamych wuſchach ſyfcji. Powětr wonjeſche ſa wodu, trawu a furjawu — ſ jenym ńlowom: wón wonjeſche ſa jaſnym pſcherjanym lětnim ranjom. Kapitan naſlepa woheň a ſakuri ſebi trubku; wón ſambrotaliskeho tobaka a ſchwampa běſche mi woſebje witana.

(Potraczowanje.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

— Kraſny wot Boha požohnowanj ſwiedzeń je pobocžne Gustav-Adolfſke towařſtwo ſa Budyske hamtske hejtmanſtwo ſańdženu wutoru w Rakezech ſwjecžilo. Hdyž wjedro wot pondzele hrožaze Rakečanow bojaſliwych čzinjeſche, Bóh luby Knies na ſwiedzeńſtim dnju njenadžite mile wjedro woſradži — haj ſamo ſube Bože ſlónčko nam ſwoje witane pruhi pójſla. Kaj hýdo pſched dolhimi lětami na miſionistim ſwiedzeńju, tak móžachmy tež pſchi Gustav-Adolfſkim ſwiedzeńju pósnař dobru zyrkwiſku myſl woſadžy, kotař běſche ſo w pſchihotach na naſch ſwiedzeń w jenej myſli ſjednoſciła. Zyrkej běſche ſo najrjeiſcho wuphſchila a wo wky a pſchi pohrjebnisheju woſladachmy rjane cžefne wrota — we dwěmaj běſche tež ſerbſke napiſmo, ſo na naſch Gustav-Adolfſki ſwiedzeń poczahowaze, cžitacž: „Prawy budže w ſwojej wérje ſiwy.“ Pſchi-poldniu w 1 h. ſwiedzeńſki cžah na ſarſki dwór pſchiczeze, hdyž běſche ſo pſchedſydtwo pobocžneho towařſtwo a knježa duchowni ſ bliſka a ſ daloka ſhromadžili. Wſchitke towařſtwo woſadžy ſo woſdželichu: wóhnjowa woſora, wojerſke towařſtwo, ſerbſke towařſtwo, turnowanske towařſtwo, gmeiſnſka rada, mlodoſež a ſchulſke džecži prěnjeje rjadowne — a zyrkwiſke priódſtejerſtwo, ſady kotrehož knježa duchowni a hoſčo ſaſtupichu; cžah hibaſche ſo ſe ſyfkami hudźueje ſkapal najpriedy na torhoſežo a potom ſo na prawizu ſawiňwſchi pſches wjeſ ſežnjeſche do Božeho domu. Boži dom běſche wſchón pſchepjelnym, tak ſo dyrbjachu w ſerbſkim ſemſchenju ſchulſke džecži ſežaha woſtupicž, ſo njebychu na ſemſchenju měſtua braſi. Prěnju woltařnu ńlužbu mějeſche na woběmaj ſemſhomaj woſadžy knies farař Gólcž-Rakečanski. Tako ſwiedzeńſki předař na ſerbſkim ſemſchenju ſtupi na klétku najstarſchi ſyn naſcheho knježa farařa — knies farař Jan Gólcž ſ Małeho Budyschinka, nam ſerbam wſchém luby a drohi pſches nadobne prožowanja wo ſtutki ſchecžijskeje ſuboſče w naſchich pobožnych cžaſopisach. Mózne a rjenje klinjeſeſche jeho hlob pſches wulki pſchepjelnym Boži dom a do wutrobow. Na ſaložku teſta Esther 8, 6 wón wuſoži: „Na dženžniſchim ſwiedzeńju ńlu-

* Balka reſa po ſawkaſiſkej naręczi hľuboki puež mjes ſkalniſhežami.

bimy ſebi nowu ſwérnoſcz k ſkutkej Gustav-Adolfſkeho towarzſtwia." 1. Psched nami nua naſchich evangeliſtich bratrow a hotrow; 2. We naſ ſo horjaza evangelska wutroba; 3. Nađ nami Boža pomoz a žohnowanje. We hluvokonatwazym pređowanju buchu naſche duschę tež psches naſpomnijuje najwažniſtich podawkaſ ſe ſkutkowana Gustav-Adolfſkeho towarzſtwia a psches rjane pschirunanja wubudžene a ſa ſwiatu węz ſahorjene. Skóncznu voltařnu Božu hlužbu mějeſche na ſerbſkim ſemſchenju k. farař rycer Žakub. Do němſkeho ſemſchenja mějeſche ſo ſwiedzeńſki čah psches knieži dwór, hdžej bě knjeni kollatorka pſchijela, jo by na ſwiedzeńſkim ſemſchenju pſchitomna byla. Na němſkim ſemſchenju pređowaſche knies ſekundarius Häßler ſ Budyschyna wo 1 Mójj. 43, 29—31: "Jofeſ a jeho bratr Benjamín — wobras Gustav-Adolfſkeho towarzſtwia w jeho ſkutku luboſcze ſe ſwojim praschenjom a napominanjom na tebje." 1. Snajech ty twojego bratra, twojeje maczerneho hyna? 2. Sahori ſo tebi wutroba ſa njeho? 3. Duž kladče ſhléb horje. Se živymi ſahorjazimi ſlowami wubudžesche čeſečenij knies pređar k wažnemu ſkutkej Gustav-Adolfſkeho ſkutkowana nutrny poſlucharjam žive wobrash ſ dželanskeho pola naſchego towarzſtwia podawajo. Knies ſantor Rjelka nam na ſerbſkim ſemſchenju rjane ſwiedzeńſte ſpewanje ſchulſtich džeczi a na němſkim kražny pſchednosch ſpewanskeho thora poſticzi. Bohata ſollekta dawaſche rjane ſwiedeženije wo ſahorjenoſczi, kotruž běſche ſwiedzeń do wutrobow pſchinjeſl. Na ſerbſkim ſemſchenju ſo nawda 122,91 hr. a na němſkim ſemſchenju 128,12 hr. Džak lubej Rakečjanſkej woſkadže, kotraž je tón ſwiedzeń tak rjenje pſchihotowala a woſhotowala. Evangelſka luboſcze ſo woſhywala — wona njeh ſeſeje a roſeje w naſchich wutrobach!

R h e r l u ſ d .

Kak Jeſuš cžlovíſtu duschu woła a napomina, ſo by poſhwatala a hotowa bywa, hdž wón pſchinjeſe, ſo by ju jako nawoženja ſa ſwoju njewjetu k Božemu ſwiatemu tronej wjeſež móhl.

Hlóš: Ach, ſo moja ſmijertna ſchtunda atd.,
abo tež: Wojuj prawje, hdž ta hnada atd.

Ach, kak naſche cžaſhy ſańdu,
Léta, dny a měſazy.
A k nam cžaſhy ſmijertne nańdu,
Cžaſnik woſbil hodžiny.

Wopomí dha, o luba duschu,
Hac̄ ſy tež ty hotowa
Na pucž, kaž ſo tebi hluſcha,
Hdž eže Jeſuš ſawoła!

Pſchihotuj ſo, ſhwataj ſwérnu,
Twój cžaſh býſy nimo je.
Woſhotuj ſo ſ prawej wéru,
Kaž ſej Jeſuš žada cže.

Jeſuš žno na pucžu ſteji,
Kiz je wuſki, czerńjowy,
Scheroſki dže k heli dele,
Na kotryž cžert ſiwa cže.

Jeſuš tebi ruku ſkicži,
Wjedże tebje k njebjeſam.
Cžert pał ſwoje helſke džeczi
Cžeri tu do hele ſam.

Duschu, ſhwataj, marh ſteja,
Kaſchę a row je hotowy,
Moſcherjo tež hižo džeja,
Na węži je ſwonjenje.

Duschu, hladaj, wěnžy noſcha,
Cželo ſ nimi wupyscha.
Pſchecželjo Jeſuša proſcha,
So cži wěnž tež cžeſeže da.

Duschu, ſhwataj, žno ſo ſpewa,
Kſchij ſe hižo ſběhnjeny,

Kiž ſo njehy předy cžela;
Kotryž khorhoj mera je.

Duschu, ſhwataj, ſhto ſo ſklyſhi?
Duchowny tam wotproſcha
Twoje wulfe, cžeké hréchi
Sa tebje p'la Jeſuſa.

Duschu, ſhto ſo komđiſch hýcheže,
Cželo, dom cži wjaty je,
Njeſene tam budže cžiſche,
Hdžej wotpočink doſtanje.

Duschu, ſhwataj a ſtup k rowu,
Hdžej to cželo woſtanje,
Hdžej ſo na daloku drohu
Zohnowanje doſtanje.

Duschu, ſhwataj k twojom' měru,
A ſkicž ruku k Jeſuſej
Woſaj: „Sa du ſ prawej wéru,
Kaž ſy, Jeſu, žadał ſej.“

A praj: „Jeſu, wjedž mje učko
Kaž ſmój ſebi ſlubiſej,
Tam do ſahrody tych ſwětkow
Kiž je twój Gethſemane.

Wjedž mje jako nawoženja,
Jeſu, ſwoju njewjetu
S wěnzm wéry wupyschenu
A Božom' ſwiatom' woſtarju.

Wjedž mje k Božom' ſwiatom' trónu,
Jeſu, kaž mi lubil ſy,
Hdžej mi dacž cžesch ſlotu krónu,
Jeſu, hdžej ſam pſchi mni ſy.

Tam chzu ſhwalcž ſwojoh' Boha
Wysche wſchitke njebjeſa
Saspěwacž tón hčerliſch ſ nowa:
„Duschu, jow budž wjeſela!“

Teutſcher w Poſchizach.

Něſhto k roſpominanju.

Džakowanje niežo njeplači, a ſo Bohu a cžlowjekam derje ſpodoba.

Dobrowólne ſmilne darh ſa wbohe hłodne džeczi w Afrizy w ſſerbach nawdate:

N. N. ſ Budescžanskeje woſady	5	=	=
S Hornjo-Wnjedžanskeje woſady	27	=	=
Swětoſch ſ Wulſich Šdžar	1	=	=

S Njeſhwacžidliſkeje woſady (1. ſběrka):

We Lufy: ſchulſke džeczi	27	hr.	—	np.
M. ſ Z.	20	=	=	=
W Khaſhowje: K.	3	=	=	=
W Nowej Wſy: G.	2	=	=	=
W Njeſhwacžidle: Š. Š.	5	=	=	=
Wud. G. a B.	6	=	=	=
M—a	3	=	=	=
Wud. R.	2	=	=	=
H. P.	4	=	=	=
E. Ž.	5	=	=	=
Z. Ž.	5	=	=	=
Gsm. ſ. Š.	5	=	=	=
J. P.	5	=	=	=
Wud. L.	5	=	=	=
Khuda wudowa	5	=	=	=
Njemjen.	5	=	=	=

W mi...